# رسالة الامثال البغداديه

التي تجري بين العامة للقاضي ابي الحسن علي بن الفضل المؤيدي الطالقاني جمها في سنة ٢٦١هـ

كتبت هذه النسخة المحفوظة في مكتبة ايا صوفيا تحت العدد ٣٩٩ ن . برسم الخزانه الشريفة السلطانية السلطان تحد خان بمواد خان وأول من نهني المهاالعلامة السيد الحاج على علاء الدين نسمان الالوسي البعدادي لويز ماسينيون

طبعث بنفقة لويز ماسينيون وتصحيح ع . ب

مطبعة رمسين بالعجت لدممض

# رسالة الامثال البغداديه

التي تجري بين العامن للقاضي ابي الحسن علي بن الفضل المؤيدي الطالقاني جمهافيسنة ٤٢١هـ

كتبت هذه النسخة المجفوظة في مكتبة أيا صوفيا تحت المدد ٣٩٩ ن م برسم الخزانة الشريفة السلطانية السلطان التحد خان بن مراد خان وأول من نهني الهاالملامة السيد الحاج على علاء الدن بن نعمان الالوسي البندادي لو فر ماسينيون

طبعت بنفقة لويز ماسينيون

وتصحيح ع . ب

مطبعت درسين العجت الممضت

## بسم الله الرحمن الرحنيم وبه ثقتي

اخبرنا الشيخ السيد ابو نصر محمد بن جنفر بن مردين قال أخبرنا القاضي ابو الحسن علي بن الفضل المؤيدي الطالقاني رحمه الله في شوال سنة احدى وعشر بن وأربع مائة ببلخ وقرأت عليه الامثال البغدادية التي نجري بين المامة بها في كل فن وعلى كل لسان عمها مؤلفها على حروف المعجم

### الالف

- ١ اذا أردت أن تطاع فسل مايستطاع \* هذا مثل جيد بضر بو نعلن طلب شططاً
- أكل الشعن في يبت اللص ووذلك أن الشعن من جهة صاحب الشرطة واللعن يرهبه فاذا دخل منزله أسرف في المكنة منه

- أي هريسة وأي زبون \* مثل يضربونه لمالا 'ينتفع بهمن معامل وسلمة يشتربها
- احفر بير وطم بير ولا تعطل الأجير \* يضربونه مثلا لمن يممل عملا
   دائماً يتعبه ولا يفتفع به
- الزبت في العجين لايضيع \* يضربو نه مثلا لمن أعطى شيئًا لصديق \_ أو قرب منه
- اذا مشت فلا تقل لها هش واذا طارت فلا تقل لها كش «يضرب مثلا لامر قد فرغ منه
  - ٧ الملة تجي باقات والعافية تجي طاقات
  - البصر بالزبون تجارة \* مثل يضربونه في المعرفة بالشيء وبالانسان
- أصبر من القبر على القراقير \* يضرب مثلا لا مر قدلازم عليه وصبر على شدته. والقراقير الزوارق
  - ١٠ الاسم للنورة والعمل للزرنيخ \* يضرب مثلا بجلد غيره وبجاهه
  - ١١ انقلب القوس ركوة \* يضرب مثلا في عكس الامور المعهودة
- ان كانمن دي الغزل تغزلين من خبز بيتكم تأكلين\* يضرب مثلا
   لما استرذل من الاعمال
- ١٣ الـكراء أنى فوق غال \* يضرب مثلا في التقصير عن المبتغي .كذا
  - ١ الناطور على قدر البقلة \* يضربونه مثلا في التقارب والتشابه
  - الردي ردي كلما جليته صدى \* يضرب مثلا للرجل الشرير
- ١٦ الحساب رجل صالح \* يضرب مثلا في التوقف ينظر في الدعاوي كذا

الساجور أخير من الكلب \* ١٨ الجل خير من الفرس (كلاهما)
 يضرب مثلا لمن ظاهره خير من باطنه

١٩ الرزق ماكأمر التنور حاراء مثل يضربونه مستمجلا .كذا

المرب من نفسه في جهـ د \* يضربونه مثلا لمن أراد أن يخفي
 أمراً فظهر

 ٢١ أنت من كمك فيــ ليس أنت من زبد البحر \* يضربونه مثلا
 للشديد الصعب الذي لايطمع فيه وكمك فيد لرجوع الحجيج فهو يزدادكل يوم جفافا وزبد البحر رخو"

٧٧ أُطفينا السراجَ وقطعنا المعاملة \* يضربونه لانقطاع المعاملة بينهم .

٣٣ الويل كل الويل لمن ذهب كساه \* مثل يضرب للفائت من الأمر

٧٤ المستقرض من كيسه ينفق \* يضربونه مثلا لمن أنى أمراً يتوقع .ثله

٧٠ أيش عند الصفار ليس عند الجر ار

٢٦ أَذْنُبُوا الصِفَارِينَ وَأَخذُوا الْحِدادِينَ \* يَضَرُّ بُونُهُ مَثَلًا فِي الظَّلْمِ

۲۷ أيش اذكر منك يابصله عضه ودمه ۵ پيضرب مثلا لمر لا
 تحمد أضاله

 ١٤ آتر كوك تحج فحف على طريق المداين \* يضربونه في الامر الصعب الشديد

٧٩ اذا كان ممك ميشوم لم تحتج الى بومة \* يضرب مثلا المدبر

٣٠ الروماذا لم يغز غزى \* يضربونه مثلا في الحث على الابتداء بالشر

٣١ أذا كان الكراء واحد فالنرف \* مثلا في العدول عن الاس الاعلى

الى الادون

٣٧ اكرمك اهنتني مجنونًا ظننتني \* يضرب مثلاً في سوء المكافآت

۳۴ ان عشت الى رجب سترى عينك العجب \* مثل في انتظار ما يتعجب ويستعظم منه

٣٤ اذا كنت صحيحاً فكن فصيحاً \*

٣٥ أصلي بهم والزيت من عندي \* يضرب مثلا في عكس الامور
 ٣٩ انا اقول لها انت طالق وهي تقول قوم حتى ننام \* مثلا يضربو نه لمن

بستهن بالاشياء العظيمة

٣٧ اذا رأيت راس مالك ينني فكل خبرك بفراخ ، يضرب مثلا لمن يشارعليه بالاقدام وان اضر به ذلك

۳۸ اذا خرج رمضان في الادين خرج شوال عليه في السكمين ، مثل
 يضربونه لمن ضعف امره وقوى خصمه

النسية نسيان والتقاضي هذيان \* يضرب مثلا في الكف عن ذلك
 الا بد بيد

٤٠ اذا عدل السلطان جارت الرعية \* مثل في ظلم الضعيف المقوى

٤١ الموتالاحمرفي الجوالقات السود \* مثل في الشيء يشبه بعضه بعضا

٤٢ انت لا تدري كم يبتأ بواسط \* مثل لمن ليس له بصيرة بالشيء

١٤١ كنت سندانًا فاصبر واذاكنت مطرقة فاوجع \* مثل للرجل
 يكون في حالين مختلفين .كذا

الجوزالفارغ بعضه الى بعض يتدحرج ، مثل للائنين يشتبهان في الرداءة

- ه؛ النين المجان يخرق الغراير \*
- اذا رأيت الفقير يعدو فاعلم انه في حاجة الغنى \* مثل للمحتاج الىغيره
- ابن زانیة بزیت\* یضر بو نه مثلا لمن اعتقد فیه الغش والدغل قال ابو
   تمام الطائي
   شعر)

اذا ما الحي هاجي قبر ميت فذليكم ابن زانية بزيت

- اذا عن المركوب فارض بحكم المكادي \* يضربونه مثلا للضرورات
   في الامور
  - ٤٩ أصمد بلحاف وانزل بمروحه \* مثل في الاحتياط
  - اعمى يقود بصيراً \* مثل لناقص يعلم فاضلا (قال الشاعر)
     اعمى يقود بصيراً \* في ليلة ظلماء
- اصبع في الليه خير من ذراع في الريه \* معناه ان القليل الجيد خير
   من الكثير الردي
- ۱ما صفعاً ينفع واماصفهاً يصفع \* مثل لمن اراد ان يستخف بالناس
   وليس له عليهم فضل ويحتملونه . كذا
- انا من تلون الزمان كأني حبل صباغ ع يضرب مثلافي تغير الاحوال
- ٥٥ أيش في تبت مما يفزع به الجن \* مثل يضر بو نه للمهد دبالشي ، لاغناء له
- أكذب من فواخت سرخس «ذكروا انها كثيرةوان صياحها يحكى
   قد جاء الرطب (قال الشاعر)
  - وقول ابن مالك كله كقول الفواخت جاء الرطب

### الزيادة

٥٠ أصبر من جلد الحسداد \* ٥٠ اندل من فار السجر . ٨٥ أخش من الخس المربا بجزي الفس (كذا) \* ٩٠ أسكت من محرى في حق ۾ ٦٠ الشيطان يدري من ربه ولكن يخ ي نفسه ٠ ١٠الشيطان بمدو بلا منشور فكيفاذاسجل له \* ٦٧ اذا أرادالله هلاك النملةأ نبت لهاجناحين \* ٣٣ الكافرمرزوق \* ٦٤ المستقرض من كسبه يأكل \* ٦٥ اختم الطين مادام رطبا ﴿ ٦٦ العبد من لاعبدله \* ١٧ اللذاتبالمؤنات \* ٦٨ الثقيل حمى روح \* ٦٩ انقص من اشنــانك وزد في الوانك \* ٧٠ اذا جاء نهر الله يطل نهر معقل \* ٧١ الطبل قد تعوُّد اللطام \* ٧٧ ألوط من حية ٣٧ ألوط من نفر . كذا » ٧٤ أبغي من علق » ٧٥ أبغي من الأبرة ٧٦ أوحش من الهجر ﴿ ٧٧ أَثْقُلُ مَن كُواء الدارِ ﴿ ٧٨ أَكُثُرُ مَنِ الفَدَمُ فِي ۖ الصيف. كذا \* ٧٩ الذق من الديق.كذا \* ٨٠ أوحش من زوال النعم ☀ ٨١ أجفى من خصى ☀ ٨٢ أخلق من قفا نبك ☀ أعنق من الاهبي \* ٨٣ ان كان لابد من قيد فليكن مجلواً \* الظفر به هزيمة \* ٨٤ اطرح نهرك وكلجهدك(كذام\*٨٥ أجلست عبدى فاتكاء ١ ٨٦ الميريضرط والمكواة في النار ١ ٨٨ القصاب لايهوله كثرة الغنم \* ٨٨ انعلت الدواب فاستنعلت الضفدعة \*

٨٩ القرد قبيح لكنــه مليح ۽ ٩٠ اسجد لقرد السوء في زمانه ، ١٩١١ذا لمينفعك البازي فانتف ريشه ، ٩٧ أضيع من طاوس في ناوس ، ٩٩ أن الذباب على البازي وقاعم ١٤ الذي يتولُّع بالشريف أغرقــه يشرى الاصل كذاء مه أفرش له تنفخه يد ١٩ أطوع لي من خاتمي ه ٧٧ أقود من درهم وضح م ٨٠ أطيب من عرس بحسب ختان م ٩٩ أشــد من الرنداق . كذا م انتن من الجوارب العفن ٠ ١٠٠ الزمن الذنوب \* ١٠١ اطمع من قيم رباط \* ١٠٠ أمّا أجره الى الهراب وهو بجرني الى الخراب ، ١٠٣ اذا يطر الحائك اشترى مخنزه الرمان مرود أندل من زند المراق . كذا م ١٠٥٠ أندل من زند المراق . كذا م كم تجلده \* ١٠٦ الشر يطفى بالشر \* ١٠٧ القرض فرض \* ١٠٠١ الجاعة عاعة \* ١٠٠ الكانا منه على خص \* ١١٠ اعبس من هدة مقشعرة .كذا \* ١١١ أخرجَ الطمع من قلبك تحل الفيد من رجلك \* ١١٧ أصبحت شطراً بطراً \* ١١٧ الوسط اخوالردي \* ١٩٤ الثقيل اذا تخفف صارطاعونا \* ١١٥ الفضولي دخل النار فقال الحطب رطب \* ١١٦ السلف تاف م ١١٧ الدابة تساوى مقرعة \* ١١٨ الصدقا حيانامعجزة \* ١١٩ أبناءالسكك أبناء درزه \* ١٠٠أول الدن دردي \* ١٧١ أحق من معلم كتاب \* ١٢٧ أبنض من كوفي الى دمشقى \* ١٧٣ الى كم سكباح . اذا ملات الشيء \* ١٧٤ العاهة جعتها . مثل في المتصاحبين على زيبة "م ١٢٥ انه ضيق الحوصلة \* . ١٧٦ الحرب منه غنيمة . مثل للدني الساقط ١٧٧٠ أصرط الناس في دارفارغة ١٢٨ أطوع من شسع نعلين \* ١٢٩ أحيل من أم ابان القواده \*
 ١٣٥ أطفل من ليل على نهار ومن نهار على ليل \* ١٣١ أصلب وجها من حافر الفرس \*

#### الباء

١٣٧ بعد ما اختمر عجينه \* مثل بضربونه للانسان في مبتدأ أمر قددخل فيهوما تبين خيره وشرَّه

۱۳۳ بعلة الطفل يشيع الدّ ابة \* مثل قـ ديم يضر بونه لمن ينفع نفسه دملة غده

١٣٤ بلاه أمنا \* مثل في رد الملامة على الانسان اذا ناله مكروه من أمر جره على نفسه

١٣٥ بلاشي، لابجبي، شي، \* مثل معروف

١٣٦ يبتي أستر لعيبي \* مثل في التخلي

١٣٧ بعد النبي والصحابة ما بقى من على وجهه مهابةً \* مثل يصر بو نه في الاستهانه بالناس

١٣٨ بعد الخير والنعمة صرنا حارس الرجلة \* مثل يضربونه لمن عدل عن.
 طريقة حسنة الى طريقه بلا شي.

١٣٩ بايش أعقل الكبير من الصنير قال بالتجارب

١٤٠ بلغ الدلو الحاءة \* مثل في بلوغ الامر الى شدته ومنهاه

١٤١ باع كساه واشترى معصره الرجل المتسلف . كذا

١٤٢ بطناحلته لاحملت غيره \* مثل لكل مكروه من الناس

١٤٣ باب داره يصد \* مثل المفاز

١٤٤ بخت مقبل خير من مال مجتمع \* يضرب مثلا في حسن البخت

١٤٥ باع الدار واشترى رمكة

١٤٦ باع الله في الاعراب

١٤٧ به داء الماوك

١٤٨ بساط النبيذ يطوي

١٤٩ بعض الشراهون من بعض

١٥٠ بالطعام قوام الاجسام

۱۵۱ برثت من رب برکب الحار

١٥٢ يني ويبنه سوق السلاح \* مثل لمن يماديك وتماديه

١٥٣ تركني أضحك بدين وأبكى بأخرى \* مثل في اسقاط الحدوالذم ١٥٤ ترك في استه ريشة وطار \* يضرب مثلا للخائف الهارب

١٥٥ تبيم الدر في أصحاب الأجر \* مثل للعالم نشر علمه في الحهال

١٥٦ تمر وزنبور \* مثل في الخير لم يوصل اليه الا بشر

١٥٧ ترك الفضول من حزم الامور \* مثل لمن يدخل في مالا يعنيه ١٥٨ ترى الاقوام كالنخل ولا تدري ما الدخل \* مثل لمن ظـاهر. جميل

وباطنه قبيح

١٥٩ تفافل كأ تك من واسط \* وهذا مشهور فيهم

بحرنا وفسينا فلا لنا ولا علينا \* مثل في التساوي في الاشياء لايننفع
 بهاولايستنفر

١٦١ تشكو الى غير رحيم ، مثلا في ضياع الشكوى

١٦٢ تملق لحياني بلحية كوسج فقال الكوسج ذكرتني \* مثل يضربونه في البله والنسيان

١٦٣ تعلم آيتين فعد مقري \* مثلا لمن تماطى العلم وليس من أهله اتحـاً سمم شيئًا يسيرًا

١٦٠ تظن أن في لساتي عظم ، يضربونه لمن سكت عن خصمـه
 عن قدرة

۱۹۹ ترك الزيارة من قريب وجاء من مصر على حمار ، يضربونه مثلالمن ترك الواجب وهو قادر بسهولة ثم فعله على مشقة

### الريارة

١٦٧ تنفخ في حديد بارد \* ١٦٨ تخبره عن الحر وقـــد تمكن فيه سبعة أشهر \* ١٦٩ تنزووتاين

١٧٠ تخلصت منه بشعرة \* مثل في الخلاص من الخطر \* ١٧١ تمود
 خبر السفرة \* ١٧٧ تحول القوس ركوة \* ١٧٣ تيس في سفينة \*

يضرب مثلا الاحمق المتهور \* ١٧٤ تصالح السنور والفارة \* ١٧٥ تجشاء لقمن من غير شبع

#### الثاء

١٧٦ ثمرة الفضول قلع الاصول \* يضرب مثلا لمن طوحه فضوله في بلية
 ١٧٧ ثور الدولاب يناطح جدي \* يضرب مثلا لرجل يناظر صبياه يخاصمه
 ١٧٨ ثيابه في العارية \* يضرب مثلا في العريان
 ١٧٨ ثعلب دغل \* يضرب الخبيث

### الزيارة

۱۸۰ تقب لوالو بطرف تفسیره. كذا \* ۱۸۱ تقبل ولو تظرف تقیل بل حمی روح

# الجيم

۱۸۲ جامع يتخلل كذا

١٨٣ جرني وانا حصير ۽ يضرب للرجل المطاوع

١٨٤ جاني بوجه أملس وجبة عودية \* يضرب مثلا في صلابة الوجه

١٨٥ جوع وكتاب ومعلم أعمى \* يضرب مثلا لشدة الامر

١٨٦ جور السلطان ولاعدل الرعية

١٨٧ جايع بضرط على باقي سحوره \* مثل للأحمق المخرق

### الزريارة

۱۸۸ جزاه مقبل الوجعا، ضرطه \* ۱۸۹ جاهك عندنا جاه كلب ممطور في جامع \* ۱۹۰ جزاك الله عي لاشي، وعجللك تصفه \* ۱۹۱ جمل بدرهم ودرهم ليس \* ۱۹۷ جنة ترعاها الخنازير \* في البلدة الطيبة يسكم اللئام \* ۱۹۳ جمل احدى أذنيه بستانا والاخرىميدانا\* مثل لمن لايسمع قول واعظ

#### الحاء

١٩٤ حياً الله وجها أراك به <sub>ه</sub> يضرب مثلا في التلهي بالمخاطب ١٩٥ حطى يأخذ ولا يمطى \* · ثل لمن مجر المنفصة الى نفسه ولا ينتفع به غيره

٩٦! حبله كثير العقد ، يضرب مثلا للرجل المسر

١٩٧ حنكني وبنكني وانا أدري من ولدني \* يضرب مثلا في الفطنة والذكاء

١٩٨ حج والناس راجعين ۽ يضرب في الشيء بعد مافات

١٩٩ حرك القضاء يتحرك \* مثل في التقلب والتصرف والحث عليهما

٧٠٠ جرك السلسلة ۽ مثل لمن بدأ بشر

٢٠١ حججت .قال سبحان الله .قال الآن أوقعتي في شك .مثل في أمر
 استفهم عنه فكان الجواب أشد التباساً

### الزيادة

٢٠٧ حيث ماسقط لفط \* مثل المحتال المتحرك كذا \* ٢٠٧ حين تفسلين تدرين \* ٢٠٥ حدث عن البحر ولا حرج \* ٢٠٥ حسبته صيد فصار قيد \* ٢٠٠٧ حوصلي وطير \* ٢٠٠٧ حدثتني من الخضالي المقنمة ومن الطست الى الدست

#### الخاء

٧٠٨ خذ عما واطرد البركة \* مثل للمفسد الحاسد

٢٠٩ خرجنا نتربح رجمنا نترجح ۽ مثل لمن طاب شيئًا نقاب في طلبه

٧١٠ خرج من الايقاع ٥ مثل للمخطي

٢١١ خص مطمئن برمل \* مثل يضربونه في ضعف المستمان

٢١٧ خذ من عقله في دوخلة . كذا . مثل للاحمق والدوخلة من خوص مثقبة
 لايبقى فيها شئ كتيف

۲۹۳ خربت سفرة. كذا وطاف أدم. كـذا واسكاف اسمه حسين. مثل
 یضربونه لن جا. بشئ تعجیمنه ولافائدة فیه

٢١٤ خرج في تقديره شطور \* مثل لمن اراد أمرا فلم يتم له

٣١٥ خرا في ذقنه ونار على أيده \* مثل في الاستهانة ُ بالمضروب له وقلة الفك فيه

٢١٦ خذ مجان قال لايسع الكساه \* مثل لمن رفع اليه مالايستحقه فاستراد ٢١٧ خذ من غريم السو. ولو آجرة ۲۱۸ خذاسمك سميني خذكساك غطيني \* مثل لمن فعل منكرا وقرف
 به غيره

### الزيارة

۲۷۹ خذاللص قبل ان یأخذك ، ۲۷۰ خذه بالموت حتی یرضی بالحی ، ۲۷۱ خدسرة الخصی بنتفخ شرجه به خصی ابن مائة سنة ابن ستان ۲۷۲۰ خلیت عن الجاورس لئلا اقرفی خصومة العصافیر

### الدال

٢٧٣ دبدبة من دباديب الميد ، مثل يضر بونه في احمق ظاهره ظاهر عاقل قال ابو الحسن الشطر نجى وقلت من شيخنا فقال انا دبدبة من دباديب العيد

٧٧٤ دوابه في ربقه \* مثل للقملاني .كذا

٢٢٥ دقة دقة حتى يفرج الله \* مثل في الصبر على الشدائد

٧٧٦ دع ماكان وخذ فيما يكون م مثل في الاس بترك الماضي والاشتغال المستقبل

٧٧٧ دار دولايه يه مثل لمن حسنت حاله

دراهم في الكم خير من سلعة تنم « مثل في ان حفظ المال خير من تجارة فيا كانت فيها وضيعة

#### الزيارة

۲۲۹ دسم اي دسم \* ۲۳۰ دعوته دعوة . السنة فكاوها مبطنة. ما ظفرتم يمثلها .هذه فتح خرشنة

#### الذال

٣٣١ ذهب مافي القدور وبقى مافي الصدور يه مثل للشي ً ينفص ويفي فان كان رديا مكروها بقى ذكر

٣٣٧ ذبحة ذ بحة همثل لمن يستمعون صوته فيكرهونه

٣٣٣ ذهب العصير وبقي الشجير » مثل في معنى الاول

٢٣٤ ذهب نهاري بنفح ناري ه مثل في الاشتغال بما لا منفعة فيه ٣٥٠ ذا شقه لا يلتج وختانه لا يبرأ ممثل في الاصرالصدب الشديد

٢٣٦ ذا رأساً لا يحلَّق بني ٥٠٠ لمن لا يطمع فيها لا يناله . كذا

۲۳۷ ذاعرس بجنبه ختان ۴ مثل لاجتماع المسرات

۲۳۸ ذكر الفيل بلادة ، مثل لمن جن بعد السكون
 ۲۳۸ ذنب أو رأس.كذا ، يذكر في سافل صار رئيساً

٢٤٠ ذنب الكلب يكسبله الطعموفه يكسب له الضرب

٢٤١ ذنب الكلب وفعه لا يستويان

٢٤٧ ذاك عشه الذي فيه درج. ومنه خرج في وصف مسقط الرأس والمنشأ ٢٤٣ ذهبت من هالك الى مالك ء مثل لمن اجتمع على الشر

### الراء

۲۶۶ رأس لا يتكلم دبه بدانق خيرمنه مثل في كثرة الكلام أوقلته كذا ۲۶۵ رجمنا الى ابوجاد \* لمن قد بلغ الى آخر أمر فرجع فيه ۲۶۲ رائحة الشجرولا رائحة البشر ، مثل لمن بخر بيخور ضميف ۲۶۷ رماني في صناديق الجفا ° مثل في عظم القطيمة ۲۶۸ رمى به في مقلاع كردي

### النر يارية

٩٤٧ رأسالمال أحد الربحين \* ٢٥٠٠ علا الرخيص \* ٢٥١ رأسه والحائط ٢٥٢ رأس المال أحد الربحين \* ٢٥٠ رأسه والحائط ٢٥٠ رقص في زورقة ، اذا سخر منه وهو لا يشعر \* ٢٥٠ رأس كاب أحب واسته في الخربة \* ٢٥٠ رب ولكنه مليح \* ٢٥٥ رأس كاب أحب الي من ذنب أسد \* ٢٥٠ رب قرود في برود \* ٢٥٧ رب أكلف تمنم أكلات

### الزاي

هه، وب وهو حصرم \* مثل في الانسان الذي في أول أمره لم يستكمل وهو يظهر من نفسه استكماله

٧٥٩ زرفين بدانق برد الف سفلة \* مثل فيالاحتياط الشيء اليسير ليحفظ به الشيء الكبير ٢٦٠ زلق الحار فكان من شهوة المكاري ، مثل يضرب في أمر قبيح جداً على انسان فسر به غيره

۲۲۱ زر زور ينزو على البازي

٢٩٢ زل حماره في الطين

#### السين

۳۹۳ سنورة تمودت كشف القدور لا تصبرعنه \* مثل لمن لا يترك عادته في الشر

٣٦٤ سرمة بقري \* مثل للرجل المتعاظم وذلك ان سرم البقر أطيب شي \* في السكياج

۲۲۰ سراویله مفرك دیلی به مثل للوسخ الحلق الثوب مقاوباً . كذا
 ۲۲۲ سواه اندقت أو انشقت به مثل في قلة المبالاة

٧٦٧ سركم عنده في دوخلة يـ مثل لمن يفشى أسرار الناس

٢٦٨ سرعة المكافأة من ضيق الصدر

### الزيادة

٧٦٩ سف السويق ونفخ البوق لا يجتمعان ، ٧٧٥ سوننا سوق الجنة ٢٧٥ سواه قوله وبوله . مثل للحقير المخلف الوعد \* ٧٧٧ سقط من عينه كما تسقط البعرة من است الجل \* ٧٧٣ سراويله في ربقه ، مثل لمن رقع جربانه بسراويله من الضيق . كذا

#### الشين

 ٧٧٤ شوك الترنج وحمي يغنج ، مثل لمن سمعوا سعاله وهو يبغض. كذا
 ٧٧٥ شكوت اليه الضعف قال قم صارعى .مثل للرجل يستعان به وهو يستمين بالمستمين . كذا

٧٧٩ شوى سمكته في هذا الحريق ، مثل لمن انتفع في مضرة غيره

## الن ياد،

٧٧٧ شبر من الية الجل خير من ثلثة اذرع من ذنب الثور \* ٧٧٨ شر السمك الذي يكدر الماء \* ٧٧٩ شر الدواب يبقى على الاري

#### الصاد

۲۸۰ صاحت عصافیره . مثل قلجایع قال الشاعر

وأخر المأكول عني نقد صاحت من الجوع عصافيره ۲۸۱ صحبة السفينه كانت \* مثل في التقاطع والهجران ۲۸۷ صار له ريش وبزة \* مثل لمن لم يكن له حال ثم صارت ۲۸۳ صاحب ثريد وعافية \* مثل للمتباعد من الشر ومن ذلك يسمى شطار العراق من لم يكن منهم ثريديين

٧٨٤ صديق نخسر عدو مبين \* مثل يضرب في الصديق لا إينتفع به

ويستشر به

٧٨٥ صفع المجالس غير صفع الديلي \* مثل في الاعتدار بالامور الحادثه
 ٧٨٦ صفعان بخلة \* مثل للوضيع المتعاظم

٧٨٧ صب في قنديله زيت ۽ مثل لمن صونع بشيء فسكت الزيارة

۲۸۸ صفعة نقد خير من بدرة نسيئة \* ۲۸۹ صار زوج ام \* ۲۹۰ صفع بعدد شعر رأسه اذا ضرب الكثير

### الضار

۲۹۱ ضربة من الفطيس خير من الف من المطرقة « مثل في معاونة الانسان بانسان له قدر

٢٩٧ ضراط اللحم خير من تسبيح السمك \* للفرق بين الجيد والردي ٢٩٧ ضرطت المروس طرقو اللماشطه \* مثل في الزام الذنب لفير مستحقه ٢٩٤ ضراط الفرس من كد الثور \* مثل لمن فاذبشيء بكدغيره فيه ٢٩٥ ضربة تسع كر ملح .كذا \* مثل لمن فال شيئًا وهو غير مستحق له

### الزيارة

٢٩٢ ضرب خصي انجر مخمور \* ٢٩٧ ضرطت(لطمتعلي وجهها

#### الطاء

۲۹۸ طیر الله ولا طیرك «مثل لمن جاه نخبر مكروه
 ۲۹۹ طفیلي ومقدح «مثل لمن لا یراد ولا پرغب فیه
 قال كشاجم

ثم لاينسى مقالته ، أطفيلى ومقدّح ٣٠٠ طوى حصيره وانصرف ، مثل يضرب في الطرد قال الشاعر

ان دام هجرانكم على ذا طوبت من بابكم حصيري ٢٠٠ طنجيرة بصري من خوصتين تفل. كذا \* مثل المخفيف المحند. كذا ٣٠٠ طال فال \* مثل لمن كثر عند الناس حضوره فعلوه ٣٠٠ طويلة ولها ذنب \* مثل في الشيء المعلول ٣٠٠ طسته مجلى \* حكاية عمن رأسه محلوق ٣٠٠ طفينا السراج وقطعنا المعاملة \* مثل في التباعد والهجرة الزيارة

٣٠٠ طريق الاصلع على اصحابالقلانس\* ٣٠٠ طبل قد تعود اللطام الظاء

٣٠٨ ظريف في كه كسر \* مثل في الاستهزاء بالمضروب له

٣٠٩ ظفري بمثلك هزيمة ، مثل لمن يستضعف اصره

### الريادة

٣١٠ ظفرياحك بجلدي\* ٢١١ ظريف فى حبيبه غود \* مثل للمتظرف وهو كثيف فقير.كذا

#### العين

٣١٧ عربان في كمه ميزان \* مثل في الاستهزاء بالانسان ٣١٧ عربان في رجله نملين \* مثل للرجل المتخلف، كذا ٣١٧ عمياء اسمها لحظة \* مثل يضربونه في التعجب ٣١٥ عروس بلا دلالة تخرج قحبه \* مثل فيها لا يحكم أوله ٣١٧ عربي من دير قنا \* مثل في الاستهزاء ٣١٧ عنين بحشم مغتمله \* مثل اللضعيف يروم أمرا صعبا ٣١٨ عنده الماء والرواح

### الر يارة

٣١٩ عناية القاضيخير من شأ مدن عدلين \* ٣٧٠ عندالصباح بنشئ الراح ٣٢١ عند ملك الخنازير تنفق المذرة . يضرب مثلا في ميل الخبيث الى الخبيث \* ٣٢٢ عصفور في بدك خير من كركي في الهواء \* ٣٢٣ عليه ماعلى الطبل يوم العيد ، ٣٧٤ عز عليه سلامته

#### الغان

٣٧٠ غفلت يدي منه باشنان بادق ۽ هذا مثل لمن يئس من خيره ٣٧٦ غريمه لاينام \* مثل للملح في طلب الشيءَ

٣٧٧ غريب وشيخ بيت الكذب ، اي انهما يتحدثان بمالايمرف ٣٧٨ غضبه على طرف أنفه ، مثل للرجل السريع الغضب

### الريادة

٣٧٩ غاص غاص اخرج اجره \* ٣٣٠ غضب الصارف على المصروف \* ٣٣٠ غضب الجلادعلى المضروب « ٣٣٠ غبار العمل خير من زعفر ان العطلة ٣٣٠ غضب الساقى على الشارب

#### الفاء

ُه٣٣ فرعون يعظ موسى ۽ مثل لمفسد ينبه مصلحا ٣٣٣ فرجزاله الله خير مرنب قتل رحمه الله ۽ مثل قلحبان في فراره من شدة الامر

> ۳۳۷ فرج الطرار فىزحمه } ۳۲۸ فرج القواد فى ظلمه } ۳۲۸ فرج المربد فى كلة }

. وه في كل شي له درهم ودانقين به مثل لمن يدخل نفسه فيما لا يعنيه

### الزريارية

٣٤ اللكمبة يزار ولايزور، ٣٤٧ فلار كالكمبة يزار ولايزور، ٣٤٣ فيهممن كل رقرقمة ٢٤٤٠ فلان يفسو على الكنيف \* ١٩٠٥منلان يفزع من ظله \* ٤٦٦ فلان يسرج بالحل \* ٤٤٧ فلان زيادة الكرش \* ٣٤٨ فيهم كل عيبوعنين\* ٣٤٩ در من المطرقمد تحت الميزاب. ٣٥٠ فلان في النفط. كذاه ١٥ مة فان الزيت مبارك كذاه ٢٥ مغر من الموت وفي القتل وقع ٥ سەسخلان نائمورجلاه فى الماء. اذاكان على خطر ﴿٤٥٣فلان كالجوزلايسمَع به الاكاسره \* ٣٥٥ فلان اكاسره: كذا. ٢٥٦ فلان كالمصفور ان ارسلته فات وإن تبضت عليه مات . ٣٥٧ فلان من الطاووس رجله اذا كان ليتمامن كرام م ١٥٥٠ فلان ضعيف الفقراء . كذأ ١٥٥٠ فلان يطين عن الشمس . مثل للمموه عليك ، ٣٦٠ فلان يدخل شعبان في رمضان ، ٣٦١ فلان روح كله . مثل للخفيف » ٣٦٧ فلان قرة عينالشامتين » ٣٦٣ فلان مكسور الضبع . مثل المتهم بعلة البغاء \* ٣٦٤ فلان يطبيخ غيره بخله . مثل لمن يعرض أخاه للخطروبيرى نفسه وهو الجاني ۽ ٣٠٥ في فيه ماء اذاكان يملم شيئاولا يقسدر ان يتكلم وفي مثله

قالت الضفاع تولا فهمته الحكماء في فمى ماء وهل ينطق من في فيهماء

#### القاف

٣٩٦ قطعتي قبل كلتي \* مثل للمنفعة

٣٦٧ قدوقع في الرزيصل همثل يضرب لأثنين متفقين في الدم لا يفترقان. كذا ٣٦٨ قلبه في أمة أخرى \* مثل للانسان حاضر وقلبه وفكره مشغول نشر ماهو فيه

#### قال الشاعر

لاتنكروا سهو فني عاشق فقلبه في أسة أخرى ٠ ه٣٩ قال أعمى لاعور ما أشد ذهاب البصر – قال عندي نصف الخبر ٩٧٠ قد نزع العارية والتف في البارية \* مثل لمن استعار ثيابا ثم ردها ٩٧٧ قد فتح بيني وبينه روزنة \* مثل لمن جعل للشر طريقا ٩٧٧ قلبي من الفزع في قارورة \* مثل يضرب في الخوف ٩٧٣ قد رطب وهو بلح \* مثل لمن طلب أصراً في غير حينه

### الن ياده

٣٧٤ قطو ا جناحه \* ٣٧٥ قد وقعت اصبعه في الرزه \* ٣٧٦ قوله وبوله سوا ، \* ٣٧٥ قد تمود خرا المنفرة \* ٣٧٨ قدم خيرا تجده \* ٣٧٩ قالنادرة ولو على الوالدة \* ٣٨٠ قدأ دى عنه حق الخيس \* ٣٨٠ قفل على خربة \* ٣٨٠ قد عبر موسى البحر \* مثل للسكران جاوز حد العقل الى حدالجهل \* ٣٨٠ قد لفى على يديه. وهو اذا ضيق عليك

#### الكاف

٣٨٤ كل عود ودخانه \* مثل لما يظهر من الانسان من خبر وشر ٣٨٥ كم من رأس لا صرحبا به \* مثل للمكروه اللقاء ٣٨٩ كنا اصدقاء صرنا معارف \* مثل في قلة زيادة الصديق ٣٨٧ كأ نه فزاعة البستان.كذا

### الزيارية

٣٨٨ كل انسان وهمه ميمون ودنه ۽ ٣٨٩ كف بخت خير من كر علم ۾ ٣٩٠ كل واحد يقول نفسي نفسي ۾ ٣٩١ كاد الجرب ان يكونساحر أ ۾ ٣٩٣ كانسندانا فصار مطرقة ، ٣٩٣ كأنه عامل البندنجين ، ٣٩٤ كلام الليل يمحوه النهار . و٣٩٠ كل واشبع ثم الزلوارفع.كذا . ٣٩٦ كلامه ريح في قفص \* ٣٩٧ كلما نكبر نشر .كذا \* ٣٩٨ كسره كسر الجوز . وقشره قشر اللوز . وأكله أكل الموز \* ٣٩٩ كلما طار قصوا جناحه ، لمن لاتطول مدة ولايته يـ ٤٠٠ كما كثر الجراد طاب لقطه . يضرب مثلا للكثير المدد القليل النكاية ، ٤٠١ كل البقل من حيث توتى به ، ٤٠٧ كان غدا فصار بمد غد \* ٤٠٣ كن يهوديا والا فلا تلمب بالتوراة ﴿ ٤٠٤ كأن إنفه بربخ. اذاكانت منتنة ﴿ وَوَ كَانُ وَجِهِ مَفْسُولُ بَرِقَةً دَنْبُ ﴿ وَوَ وَاللَّهِ مِنْ وَوَ مَا نَه حمامة في الدار . اذا كان طفيليا مليحا لا يبرح ، ٤٠٧ كأنه خليفة ادم . اذا كان معمرا \* ٤٠٨ كافانا كما يكا في التمساح. اذا كان يكافي بالخير شرا ه و ، و كأنه عين الحيوة «كأنه سلم النجاة . مثل للرجل المبارك

#### اللامر

- ١٥ لولا أن الحب أعمى والا ايش فيه من المعنى . مثل لمن يقبل عليه
   وهو لايستاهل
- ٤١١ لكل شي، اخر، واخر كل شي، الموت. مثل يضرب في انقضاء الاشياء ونفادها
- ٤١٢ لكل كلام جواب الاأخرج من داري. مثل لمن طرد وصرف من سدد أو دار كذا
  - ٤١٣ ليت كل أرملة مثل أم جعفر ``
- ٤١٤ لما فرغت من شغلها قعدت تبكي على حماتها. مثل لمن يشغل نفسه عند فراغه بما لايهمه
  - ١٥٤ لو تصبح الحاح بوجهه رجعوا من فيد. مثل للرجل المدبرالمشؤم
- داع ليس كل خراساني ابو منه ولاكل اعرابي ابو عبدالله . مثل في الشيء غير المتاد وانه غر م
- دائ لمن الله قرية اميرها مرداس \* مثل الحث على ترك الموضع الذي فيه شي يكره
  - ٤١٨ ليس النائحة المستأجرة مثل الثكلي

#### قال ابن السكرة

وليس المكترات من البواكي كباكية لها حرق وتكل ١٩٤ ليس هذا اول فاكهة دخلت دار بطيخ مثل فيا تعجب منه وليس

لمجب

٤٢٠ ليلة زفافي نام زوجي \* مثل النساء في ضعف البخت

٤٧١ ليس من يصلى ينفر له فكيف من يحرى في المحراب ﴿ مثِل للمفسد يرجو بذلك صلاح أمره

٤٢٧ لوزرعت ليت يخرج منها عسى \* مثل في التمنى وان اكثره باطل.
٤٣٣ ليس في قربك وليمة ولافي بمدلئه هزيمة \* مثل في تلة المبالاة بالانسان
الذى لا ينتفع به

### النريارة

\$ ٢٤ ليس في الحب مشورة \* ٢٥ ليس في الشهوات خصومة \* ٢٦ للحيطان آذان \* ٢٧١ ليخل جديد لذة • ولكل عتيق حرمة \* ٢٨ للحيطان آذان \* ٢٧١ ليكل جديد لذة • ولكل عتيق حرمة \* ٢٨ له في كل قدر مفرفة \* ٢٧٩ ليت الفجل يهضم نفسه \* ٣٠٩ ليت حفصة من رجال ام عاصم \* ٣٠١ لوضاعت صفعة ماوجدت الاعلى قضاه \* ٣٧٦ ليس على الرف الا الدف \* ٣٣٠ ليس تى عصاه سير \* ٤٣٤ ليس يقوي الف كركي بياز \* ٣٠٠ ليس من هوان البازي يحاص عيناه \* ٣٠٠ ليس من كرامة الديك يفسل رجلاه \* ٤٧٠ لولا الوطن خرب بلد السوه \* يس تل هو الله إحد من رجال يس \* ٤٣٠ ليته في البحر الاخضر \* يس قل هو الله إحد من رجال يس \* ١٠٠٤ ليته في البحر الاخضر \* ١٤٠٠ لولة مته عسلا عض اصبعي \* مثل لمن يسي \* بك على احسانك ١٠٠٠ ليست يدى مخضو بة بالحناء

### الميم

وور كذا من في جنسه مصلوب لاياً كل بمكسور كذا مثل لمن بقع في الناس والوثيمة فيه

عن شهوة القديد أكلت نعل زوجها يرمثل في الشره و الحرص
 عكة مكدى بدادب يرالسخرق الذي لاملاء له

ه٤٤ من توك عمله تركه بخته ۽ مثل في الحث على مااعتاد الانسان وهو مثار حد

٤٤٦ ما يبرزنا من ابراز الكمك الا الدنيق \* مثل في عدم الأشياء

42٧ من لم يكن له شيخ فليشتر شيخا ، مثل في الرجوع الى راى من جرب الامور

۸٤٤ من اشترى الدون بالدون رجع خاسر مغبون \* مثل لمن أبرضي من
 الجيد بالردى

٤٤٩ من اكل القلايا صبر على البلايا ، مثل للصابر على المكروه

وه منهزم يضرب بالبوق \* مثل لمنبون فرح مسرور

#### قال الشاعر

کانی من فرحی خاسر منهزم یضرب بالبوق ٤٥١ ماأهون الحرب علی النظارة ، مثل لمن یستهون اصرا صعبا لیس یباشره

١٥٧ ماأشقي من عنده دعوة \* مثل في كثرة التعب

وه من انفق ولم يحسب خرب يبته ولم يدرى \* مثل في التفريط والاس احتناه

٤٥٤ من يسكن الرعد. للكثير الصخب

وه و من عمل طين يأ كل طين

#### قال ابونواس

فاصبر على حب من بليت به من يعمل الطين يأكل الطينا أن الطينا أن المرصعا في أمرصعا في المراجلية أمرصعا في المراجلية أمراطية أمراطية المراجلية أمراطية المراجلية المراجل

١٥٠٤ من النساء نساء وهم ضراط في كساء \* مثل للفرق بين الحمود
 والمذموم

وه مع ذا اللقب خلعة ه مثل في التعجب في مقارنة شيئين بسيدين
 وماحبه عن يعميرك مئزر يوم المطر ، مثل لمن استعار شيئا وصاحبه
 عتاج اليه

٥٥٤ ماأُطيب العرس لولا النفقة \* مثل لمن ينال سرورا بمشقة

١٦٠ مكدى بغلام اسمه وصيف \* مثل في التعجب من الاشياء

٤٦١ متى يحتمل الناسل والميت في الشي ٌ لايكون لتعذره .كذا

٤٦٢ مكة لاتصلح الالصاحب ايمان اولصاحب هميان

٤٦٣ مرقةالجيران طيبة \* مثل لمن يشتهيماهولفيره واخير منه .كذا

٤٦٤ مابينها الاطرازا لكم \* مثل في بعد التشابه

وه على ما قطع شعرة ولافت بعرة \* مثل يضرب في قلة المنفعة بالمستمان
 ويم عن يشهد للعروس \_ قال امها وتحلف \* مثل في المعاونة لمن يلزمه

٩٢٤ ماس الليل والنهار على شي الا غيره ، مثل لمن تغير عما عهد عليه ٩٢٤ مثل غلام الحبال كل يوم الي وراه ، مثل في الادمار

دع من ليس له بيت سنور يمله . مثل لمن خفت اشفاله وهو يجتذب الى نفسه شفلا کذا

وبقى من اللص اخذه العراف . مثل لمن ضاع منه شي وبقى شي .
 فضيعه في طلبه

٤٧١ من عير عير ولو بدلو مقير

٤٧٣ من عمل دأعًا أكل ناعًا

٢٧٠ ماذا الكلام باسلام

٤٧٤ ماذا الصلف باخلف

٤٧٥ من غير هذه القارورة يرحمك الله همثل لن خرجت منهريح

٤٧٩ من تلذذ بالكلام تنفص بالجواب

٤٧٧ من طلب الغاية صار آية

### الزيارة

474 من صير نفسه نخاله أكلته الدجاح \* 478 مافرحنا بابليس فكيف باولاده \* 4.0 مازحناه فصار نديما \* 6.1 ما كان منا أيضاً انفلت \* 472 من غضب بلاشيء رضي بلاشيء \* 6.4 من لم يذق اللحم أعجبته الريه \* 6.4 مد رجليك على قدر الكساء \* 6.8 من معك في الخان فقعه عليك \* 6.7 مي مناخ من سبق .كذا \* 6.7 من طلى نفسه بالنخالة

أكلته البقر ٤٨٨ من جرب المجرب حلث عليــه الندامــة ٤٨٩٠ماكل وقت تسلم الجرة \* ٤٩٠. مع الحي دمل ٤٩١ مواعيــد الـكمون \* ٤٩٧ من زرع في سبخة حصد الفقر \* ٤٩٣من تـكلم بمـا لايحب سمم ما لايحب ، ١٩٤٤ من لم يثق بأسته فلا يشرب اهلياج ١٩٥٠ من اشتهى اللمو علق في خصاه جرس ٩٦٠عمن حب واستقى تمصب كذا « ٩٧٤من يطفر من وتد الى وتد يدخل أحــدهما استه ﴿ ٤٩٨ من أَكُلُّ عَلَى مَائْدَتِينَ اختنق \* ٩٩٤ من كان طباخه بوجعران ما عسى أن تكون الالوان \* ٥٠٠ من استحى من ابنة عمه يولد له في الآخرة \* ٥٠٥ ما اشبه التين بالسرجين \* ٥٠٧ من في استلبها من استى لقفها \* ٥٠٣ ما بقى الاجرها والبارية \* ٠٠٤ ما قصوت في التقصير • كذامثل لمن لم يكن حاصل عنده من العلم. والادب \* • • • من عبد الله في خلق الله \* مثل للمفمور الخامل وفي الغار غرة لايعرفها الهرة •كذا يـ ٥٠٦ من نهشته الحية خاف من الريش • ٥٠٧ ماتت الدجاجـة الى كانت تبيض بيض الذهب \* في الشيء الذي ينقطع نفعه ﴿ ٥٠٨ ما الذباب وما مرفته ﴿ للامر يحتقر ﴿ ٥٠ من لح أُفلح يه ١٠٠ ماينفع الكبد يضر بالطحال ، أي لاراحة الا وخلفها عناه \* ٥١١ من أعطى بصلة أخذ ثومة ١٧٥ من لم يرض بحكم موسى رضى بحكم فرعون . أي من لايقبل الجميل قبل ضده \* ١٣٥ من صبر قدر . من غلب سلب \* ١٥٥ من كان له دهن طلي استه. فم يسبح ويد يذبح

### النون

١٦٠ تقله كيناني ، يضرب مثلا للفاز . كذا ١٧٥ نزع المارية والتفت البارية كذا

١٨٥ تحن في طرقي نقيض \* في التباعد بين الشين

### الن بارية

١٩٠ نزلت سلمي بسليم \* ٧٠٠ نزلت بواد غير ذي زرع \*٢١٠ نعم كلب في بؤس أهله ، يضرب لمن ينال خيراً بضرر أهله

٧٧٠ وقع نقبه على كنيف يه مثل لمن طلب فاخطأ

٥٢٣ وقع الدينار في كف ناقد \* مثل للبصير بالشيء

٧٤ه ولوك أربعة وعزلوك أربعه . مثل في وجود المطلوب وعدمه •كذا ٥٧٥ ويل القري بين الضميفين

### الزياريا

٧٦٥ وقع اللص على اللص = ٧٧٥ وافق الدخان المبمر ١٨٨٥ وهل يمض الكلب ان عضاً. في الحلم عن اللئيم \* ٥٧٩ وجهه يرد الرزق •مثل أذا استقيحوه اوتشاءموا برؤيته

#### الها

هوذا ثيرد على دخان الحيران . كذا .
 هو في حلة فقر ورداء حيران . مثل في الادبار
 ووداء حيران . مثل في الادبار
 ووداء حيران . مثل الحديث المكدر
 الزيارة

٣٣٥ هوالزم من الذبق \* ٣٤٥ هو ريق الحفر . كذا \* ٣٥٠ هو اوحش من زوال النعمة \* ٣٦٥ هو احسن من الدنيا المقبلة \* ٣٧٥ هو مع كفره لوطى \* . ٣٨٥ هوكاً يمان المرجى لا يزيدولا ينقص ٩٥٠ هذه الطاقة من تلك الباقه \* . ٤٥ هو إضر طالمتامن ذاك \* ٥٤١ مومن طبقة شه كذاه ٢٤٥ هو لحاف ومضربه لمن ويعلو ويعلى #820هموحا لطمايل £330همو فالوذج الجسر # 650 هو مع الله على المدبر \* ٤٦ ه و كالشبت في القدر \* ٤٧ ه هو رأس الحديدة وبيت القصيدة ورأس التخت؛ ٤٨ه هو سبع في قفص \* ٥٤٩ هو ابن عم النبي من دلدل \* ٥٠٠ هو قرابته من يعفور \* ٥١٠ هو ماء تحت التين \* ٢٠٥ هذا الفرس وهذااليدان ٧٥٥ هو اطوع من خاتمي يد ٥٥٤ هل تلد الحية الاالحيه ٥٥٥ هذاهو الدفذق ماعشت الشاوق. كذا م ٥٥٦هذا غيض من فيض . اى ثقيل م ٥٥٥ هذا زيادة الكرش . للفاضل من الاشياء في الحاجة \* ٥٥٨ هذا البيت لايساوي البكاء في الشي " يحتقر ، ٥٥٩ هاهنا تسكب العبرات · في الشي الصعب يسأل عنــه • ٥٦٠ هو باز مقصوص الجناح.مثل لجلدمغلوب منخوس كـذاء ٥٦١ هويملاء كيسه بالريح. مثل

مَل عمد صو دائية ابي والم

لمن يركن الى المحال ويتمنى الباطل \* ٥٦٧ هذا من فراريج الذبح. اذا كان ضميفا مضفوطااى لا يصلح الاله \* ٥٦٣ هو قيامة قائمة • مثل للكد والمشقة

## الامر الالف

،٦٤ لاينتا بكرا ولاخبزا بشرا . مثل بضرب في الكفاية ،٦٥ لايحك جلدى .ثل ظفرى

٥٦٦ لايفلح مادام هذا الرأس عليه . مثل المدبر

٧٧ه لازوجي بقي على ولاتمامت السحق. اى تشاغلت بمالاينفعي وتركت ماينفعني

٥٦٨ لانعلم اليتيم البكاء . مثل في حذق الانسان بالشروجودة معرفته .
 ١٩٥ لايغر نك رقعيد وقصورها اطلب لنفسك عشاء بنهار. مثل لمن يغتر بشيء فيفرط في أمر نفسه اغتراراً

#### (قال ابن الحجاج)

ورب ماوك قد حلات بدورهم فأغرني من برقعيد قصورها ٥٠٥ لا يطيب الخسف الا بزارلة . مثل للا مر الشديد يتبعه اشد ١٠٥ لا يقول الشقى الا مالقى . مثل في اظهار الحال على الصدق ٥٧٥ لا يباع الدقيق باحسنت . مثل الانسان يستخدم ثم يمتع اجرته قال الشاع

لايباع للدقيق يوماباحسنت ولاغيره بمال

### الريارة

مهه لاتأمن الامر اذا غشك الوزر \* ٥٧٤ لايسوى باقة بقل \* ٥٠٥ لايقوم عطره بفساه \* ٥٧٦ لايقوي بالحار فيميل على الاكاف \* ٧٧٥ لاتاً كل خبزك على خوان غيرك \* ٨٧٥ لايمال البردعة يأكل اثنين ويكسب اربعة . كذاه ٢٥٧ تفعل الخير لا يصيبك سو ١٠٠٠ لا يكون بعدالغر الامنيق شديد. كذاه ١٨٠٧ يعرف محساه من مفساه ١٨٠٠ لافي حرهاولافي استيا \* ٥٨٣ لاتقاس الملائكة بالحدادين، ٨٥٤لايجي من خل عصيدة \* ٥٨٥ لايمكن الزمر وسف السويق \* ٥٨٦ لابد للمميد من المبيد \* ٨٧٥ لاتقتن من كلب سوء جرواه ٨٨٥ لانكن كالجراد يأكل ماوجد ويأكله من وجده، ٨٥٥ لاتدخل بين البصلة وتشرها، ٥٩٠ لايمطى الافي كلموتخليفة ١٩٥٥ لاجعلني الله بين يديه طعاما ه ٥٩٧ لاتكسرني ولاتجبرتي . مثل لمن يرضءنه رأسابرأس .كذا ١٩٣٠ لايقرأ الاكتب الصواهق مثله: لا يقرأ الا اية المذاب ، ٥٤٥ لا يهاب النيران . مثل للجربي الصواحق القدام \* ٥٩٥ لايسك ضراطه خوفا . مثل للجبان الخايف

# الياء

٥٩٦ ياتمار الزم تمرك . يحمدك أمرك \* مثل في الملازمة بما جرت المادة بالمنفمة منه

> ٥٩٧ ياباردكم سكباج \* مثل في الملال ٥٩٨ يذبح قبل أن يصطاد \* مثل المستعجل

# الزيارة

٩٩٠ يا احتى ايش في الضرطه من هلاك المنجل \* ٢٠٠ يأ كل أكل اليتيم في يبت اللص \* ٢٠٠ يدهن رأسه في يبت اللص \* ٢٠٠ يدهن رأسه في يبت اللص \* ٢٠٠ يدهن رأسه في قارورة فارغة \* ٢٠٠ يرضي من الماصي بالتهم \* ٣ ٢ يظن بالناس ما يظن بنفسه ١٠٠ يستاب الفطعة من شدق الاسد \* ٢٠٠ يفكر السياء وهو بزر قطونا \* ٢٠٠ يضعل فلك في موت كل خليفة « ٢٠٠ ينظر نظر النيس الى القصاب \* ٢٠٨ يضبط صبطة الاعمى \* ٢٠٩ يجمع ما يجمعه امراء بان بزل الطير من السياء كذا \* ٢٠٠ يطين عين الشمس \* ٢١١ يفسو فلان في الكنيف \* أي مافيه من التكبر اكثر مما عنده ٢١٠ يخرى حيث يناموا وينام حث يخرون . مثل لمن وضع الشيء في غير موضعه ٣١٣ يضرب بين الشاة والملف وبين الدابة والشمير

والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم كتبه أضمف العباد واحوجهم عفوا ومففرة نمان بن عوض اصلح لله عاقبتهما في عشر (كذا) الاول من رمضان المبارك سنة ثلث وخسن وتمان مائة

# فهرس الاعلامر والكني والصنائع

714	حسين (اسكاف)	£\Y	آدم
<b>£</b> ₩+	حقصه	243	ابلس
444	الخصى	Yžo	ابو جاد
۹۰۱ و۲۰۲	الخليفة	£4A	ابو جعران
084	دلدل	٤١٦	ابو مسلم الحراساني
٤٠	السلطان		ابودلامة
P/0	۰ سلمي	٤١٦ ر	ابوعبد اللهالاعراب
21970	الشيطان	οŧ	تبت
٥۴	صباغ	4.4	التوراة
144	الصحابة	144	ام ایان
77	الصفارون ·	814	ام جعفر( زبيده )
444	الطرار	4.3	امعاصم
Wh•	فرعون	1441	الجلاد
W14.	القاضي	70	للجواو
	قدری (المذهب)	1.4	याम।
AY	القصاب		الحبال
የሞለ	القواد	94%	الحدادون

<b>₹</b> Y}	, الاعلام	تابع فهرس			
144	النبي	٥٣٨ (ب	مرجى(الذهد		
٥٧٣	الوزير	٤١٧	مرداس		
. £YA	يس	۲٬۱۰۶۷۰	مىقل		
•••	يمقور	۸٤ و ۲۳۰	مكاري		
		YAY	موسی		
	<b>، المذكورين</b>	فهرس الشعرا			
0	أبو نواس		ابن الحجاج		
عېول )٥٥ و ۲۸۰	الشاعر(اي	٤١٨	ابن السكره		
٧٩٥ و ١٩٩٧	كشاجم	\$1A9\$Y	ابو تمام الطأثى		
	•	لمرنجي	ابو الحسن الشه		
فهرش الاماكن والايم					
٠٣٠و٣٠	الروم		اعرابي		
00	سرخس	444	البحرالاخضر		
(	سوق السلاح	979	بزقميد		
	عربی		بصرى		
٤١٠	فيد	444	البند نجين		
YEA	کردی	\$17	خراساني		
٣٤٢	الكعبة	177	دمشةي		
177	كوفى	414	ديرقنا		
•17	کینابی	440	دياسي		

رب واسط ۲۶ یهودی ۴۰۳ رس غریب اللغة	مصر
	فر
وس غرب اللغة	
۲۵۰ سکباج ۱۲۲	اکاسرہ ' ہ
۳۲۷ ساجور ۱۷	بادق ه
٧ر شطار المراق ٢٨٣	ي باقات( مع طافات )
۲۲ شاوق ۵۵۰	الجاروس ٢
٤١ طاقات مع باقات	الحوالقات
۲۷ فالوذج 330	خرشته .
۲۲ فراقیر ۹	دبدبة ٣
١٧ كش يقال للطير) ٢	دردی ۰
۲۲ کمك فيد ۲۱	دوخلة ۲۱۲ر۷
۹۹ هش (يقالللدابة) ۹	لر نداق
	زورقة

#### . تعلىقات

قي المثل ن ٩٠ تد ذكره المعرى بعينه قالت العامة اسجد لقر دالسو . في زما نه ( راجع رسالة الففران للمعرى طبع مصر ١٠٠ في ذكر القرد الذي يقال از القواد في زمن زيدة كانوا يدخلون

السلام عليه)

في المثل ن ١٥٦ تمروزنبور

كان ... ابراهبم بن ادهم يتمثل بهذا البيت

للقمه بجريش الملح آكلها

الذمن تمرة تحشى بزنبور

(راجع رومنات الجنات للخنساري طبع

تهرا**ن ص**داع) فرانوا خرور

في المثل ن ١٨٤ جبة عودية

فال ثابت بنسنان ... صلب ( الحلاح )

وهو حى ... عليه جبه عوديه ...) راجم مراة الزمان لسبط ابن الجوزى

فی سنة ۳۰۱)

في المثل ن هذا المثل مشهور في الغرب

#### - Line .

طبع حدًا الكتاب صناية بعن الافاضل الاحلام بدون اطألاع على النسخة الاصلية (عددها روجي ايا ميونيا) . فيهمنا حنا لفائدة القارى حواصل مقارنة المئن المطبوع مع الاصل و نوجد ربضا نكلة الامثال المحذوفة لمعايدها على الادب . ( لويرماشنون)

( الرووز: م: متند.ن = نسخة ... خ - خطاه... مد = صواب ... += رد .... []= أكذن ... (أعلامة للشكل ...

الامثال: بين الامثال ١٤٤ لا الوبير ٤٤٠ ٧٠٠ و بين ٢٠ - ٢١٠ زد بالعنوان د الزيادة ، حيى وساء السامر ـ

مثل آآخ. الفوس مد القيل... آآخ ينظر مد ينتظر... آآ ما بدام (القالم المودن المودن المودن المودن المودن المودن المودن المودن المودن المودد عمل المودن المودد عمل المودن المودد عمل المودد عمل المودد ال

... آگا م حال المحل من المحل من والله على المحل المحل

تكملة الفهرسيل آدم ٢٠٤ .... الحسّال ٤٦٨ .... المختصة ١٨ م ١١٠ ... فرضون ١٨ م... فُدّري ١٨٠ ... فُدّري ١٨٠ ... فرضون ١٨٠ ... الفرفي ١٨٠ ... الفرف ١٨٠ ... مصوف السلاح ١٨٠ ... عرض ١١٠ ... مصور ١١١ ... واسط ١٨٩ الحكم القال ١٨٠ ...

٧٤٥ ... ديدية عدة ... زورقة ١٨٠ ... معكماج ٢٢٤ ١٩٧ ... الله ١٤١ ... ١

لَّكُولَةُ الْمَعْلَيْقَاتَ (٣ ٨٨) اشَارَةَ الى المُعَلَّقَتِينَ هُ فِينَا لَبَكِءَ و وَالْاَصَّتِي عُ... (ن ٩) خ ردلقرد المسوحة صدرالمترح ١١٠. الى ١٥٦ المنونساري ... رُاحَرِمَثُلُ ان + ٢٧غ ..... فهرس المُتَاحَ فات مَن الرَّسَالُ ... ١١١ = ١٢٨ ... ١٣٥ - ٢٣٠ ... ٤٢ = ١٤٤ ... ١٣٩ = ١٣٠ ... ١٣٩ = ١٣٠ ... ١٣٩ = ١٣٠ ... ١٣٩ = ١٣٠ ... ١٣٩ = ١٣٠ ... ١٣٩ = ١٣٠ ... ١٣٩ = ١٣٠ ... ١٣٩ = ٢٣٠ ... ١٣٩ - ٢٣٠ ... ١٣٠ ... ١٣٩ - ٢٣٠ ... ١٣٩ - ٢٣٠ ... ١٣

#### خاتمة التنبيه

- آ - اح في المن وكذا » بعد الامثال ٣- ١١-٣٠ - ٢٧ - ٤٠٠ - ١٦٠ -

- 7- امح في التنبيه ما قبل في الامثال ١١- ١١٠ ـ ١٧٠

٣. زيادة في التصحيح

ر) متن اللمثال - آآ " القوس" راجع القاموس " راحة " .. كاف خ ينفع .. ويستع - من بنفع بسنع بسنع بسنع بسنع عاقع اعزه بشري .. ما اعرف بشري .. ما اعرف بشري .. - آآ نفسيخ (اع) اللؤلؤ الغريد في السبحة ) - آآآ خ تغل حر تخلي . حآآآ خ حلاة من بالانة .. آآآ خ تغل حر تخلي . حآآآ خ حلاة من بالانة .. آآآ خ صفحة حرشة الآل المنافئة من منتقب المنافق المناف

تَسَجَ المثل آآءَ لَعَلَد السّارة الى ابن مرواس صاحب حلب بعد السنة ١٤٤٠. المثل الله لعل وشده كلية تركية دشوه تشير في الحرس النركي ...



ol. dx.: 992